EZASE MARKENI.

E-QONCE.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Umbona nge ngxowa ... | 17 | 0 | ne | 25 | 0 |
| Itapile „ „  | 26 | 0 |  | 35 | 6 |
| Amazimba „ | O | 0 |  | 18 | 0 |
| Umgubo „ „  | 20 | 0 |  | 26 | 9 |
| Ihabile nge 100 lbs | 0 | 0 |  | 25 | 6 |
| Isikumba segusha | 1 | 0 |  | 0 | 0 |
| Isikumba senkomo nge lb | 0 | 0 |  | 0 | li |
| E-BAYI. |  |  |  |  |  |
| Umbona nge ngxowa  | 30 | 0 | ne | 36 | 0 |
| Amazimba „ | 20 | 0 |  | 60 | 0 |
| Umgubo „  | 32 | 0 |  | 40 | 0 |
| Itapile „ | 30 | 0 |  | 39 | 0 |
| Irasi nge 100 lbs | 25 | 0 |  | 28 | 0 |
| Isikumba senkomo nge lb | 0 | 3 |  | 0 | 3 |
| Esegusha sisinye | 0 | 6 |  | 2 | 0 |
| Esebokwe „ ... | 1 | 9 |  | 3 | 0 |
| Esetole „ ... | 2 | 0 |  | 10 | 0 |
| Iplanga ngonyawo | 0 | 6 |  | 0 | 9 |
| Uboya begusha... | 1 | 4 |  | 0 | 0 |
| Uboya beseyi bokwe ... | 1 | 4J |  | 0 | 0 |
| Intsiba zenciniba | 20 | 0 |  | 29 | 0 |
| E-RINI. |  |  |  |  |  |
| Umbona nge ngxowa ... | 0 | 0 | ne | 42 | 0 |
| Amazimba „ | 0 | 0 |  | 0 | 0 |
| Umgubo „ | 0 | 0 |  | 52 | 0 |
| Itapile „ | 0 | 0 |  | 54 | 0 |
| Irasi nge 100 lbs  | 0 | 0 |  | 23 | 0 |
| Imbotyi „ ... | 18 | 0 |  | 25 | 0 |
| Ihabile „ | 13 | 0 |  | 18 | 0 |

E-FORT BEAUFORT.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Umbona nge ngxowa ... | ... 48 | 0 | ne | 50 | 0 |
| Amazimba ,, | ... 0 | 0 |  | 0 | 0 |
| Umgubo „ | ... 0 | 0 |  | 0 | 0 |
| Irasi nge 100 lbs | ... 0 | 0 |  | 0 | 0 |
| Ihabile „ | ... 0 | 0 |  | 0 | 0 |
| Itapile nge ngxowa | ... 0 | 0 |  | 0 | 0 |

|  |
| --- |
| IMALI YENQWELO EZISUKA E-RINI. |
|  | 8. | d. | s. | d. |
| E-Alice | . 0 | 0 | ne | 3 | 0 nge | 100 lbs. |
| ,, Aliwal North .. | . 0 | 0 |  | 10 | 0 |  |
| „ Adelaide | . 0 | 0 |  | 3 | 0 |  |
| „ Bedford | . 0 | 0 |  | 3 | 6 |  |
| „ Burghersdorp .. | . 10 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ Bloemfontein .. | . 0 | 0 |  | 17 | 0 |  |
| „ Cradock | . 5 | 6 |  | 6 | 0 |  |
| „ Colesberg | . 0 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ Dordrecht | . 0 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ Fort Peddie | , 0 | 0 |  | 2 | 0 |  |
| „ Fort Beaufort .. | . 0 | 0 |  | 2 | 9 |  |
| „ Hopetown | . 0 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ K. W. Town .. | . 0 | 0 |  | 3 | 6 |  |
| „ Middelburg | . 0 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ Port Elizabeth... | , 0 | 0 |  | 2 | 0 |  |
| ,, Tort Alfred | 0 | 8 |  | 0 | 9 |  |
| „ Queenstown | , 5 | 0 |  | 6 | 0 |  |
| „ Somerset ... | 0 | 0 |  | 0 | 0 |  |
| „ Diamond-fields | O | 0 |  | 20 | 0 |  |

ISAZISO SIKA JEREMIAH WOODLAND.

IMALI ER0L1WEY0 IBATALELA “ ISIGIDIMI ” NGO OCTOBER, 1878.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Igama. | Umlambo. | Ihlaulelwe. | Inani. |
| Mr. Vanqa | Mount Arthur | June, 1879 | £0 10 0 |
| Rev. A. Hasting | Transkei | December, 1878 | 0 8 0 |
| Mr. P. Rasmeni | Mount Arthur | June, 1879 | 0 8 0 |
| „ Mcitakali |  |  | 0 8 0 |
| ,, Mayekiso |  |  | 0 7 0 |
| „ Nonchacha | Burghersdorp | December, 1877 | 0 4 0 |
| „ Malunga |  | December, 1878 | 0 4 0 |
| „ Parkie |  | August, 1878 | 0 4 0 |
| „ Ketelo | Mount Arthur | October, 1879 | 0 4 0 |
| „ Mpaki |  |  | 0 4 0 |
| „ Doyi |  |  | 0 4 0 |
| „ Nomhleki |  | December, 1877 | 0 4 0 |
| „ A. Hlati |  | October, 1879 | 0 4 0 |
| „ Fumba |  | December, 1877 | 0 4 0 |
| „ Bekewa | Fingoland | September, 1879 | 0 4 0 |
| „ Sutywana | Natal |  | 0 4 0 |
| „ Rwexu | Grahamstown | October, 1879 | 0 4 0 |
| „ Dalamba | Mount Arthur | February, 1879 | 0 2 0 |
| „ Galela | Gaga | August, 1878 | 0 16 |
| „ Mzinjana | Tarkastadt | January, 1878 | 0 14 |

IMIHLABA ETENGISAYO.

*Kwimihlaba, ababube abaniniyo bengamisanga
ndlela eya kupatwa ngayo ebiyeka* Nohai Ma-
vavan noka Mgozi Pezissa noka Matros
Mankazana.

Trinity Mission, Fort Beaufort, Sept. 14, 1878. NKOSI Mhleli we *Sigidimi,* ndiyakucela uku­ba undifakele lamazwana kwelopepa lako lidumileyo.

Kuni matshawe, nabanumzana; kanibonise, ndilahlekelwe yintombazana yomkuluwe wam ; egama lingu—Nompahla Rana Mnyakama.

Ilahleke koludushe lwemfazwe edlulileyo.

Kekwako amare ngokungati ike yabonwa kulomacala Ezele; itinjwe emamfengwini. Kuyakuba luvuyo ukuba abazalwana bam ba- ndazise nge *Sigidimi* nokuba kunge ncwadi; apo umntwana lowo ndingamfumana kona. Ubudala bake bukwiminyaka esitoba nelishumi.

Ndisisicaka sako, nkosi,

STEPHEN M. MNYAKAMA.

ISAZISO SIKA BULUMENTE.

imfazwe ukuze iye kupela ngexesha elinga- ziwa mntu.

Abafazi nabantwana abafunyenwe bebadu- la ezweni beswele, kuya kuzingiswa ngokuti batunyelwe e-Qonce apo baya kwamkeliswa ukudla, belapo baya kutunyelwa e-Kapa ukuze bahlale kona bade bafaniswe ngabanini babo, mhlaumbi kude kugcinywe kupeliswe olu lulo.

Xeshikweni sekude kwabuya kwazola oti amadoda afuna ukuzuza intsapo yawo ebitu- nyelwe e-Kapa, acele ku Rulumente apumele ukuya e-Kapa angabizwa mali; efikile kona ancediswe ade afumaue abo abafunayo.

Koti ke ukuze lendawo ifezeke, babalwe ngokuzalisekileyo, kubalwe igama lomfazi nelomntwana, indawo abahlala kuyo, igama loyise nokuba yindoda nokuba zezinye izi- hlobo, into ke leyo eya kwenza kube lula ukufumana osakuba efunwa.

Kobako incwadi ebalwe ngolo blobo eya kugcinwa yi mantyi yase Qonce neyase Ka­pa abangati ke ngamaxesha onke bayibone abafuna ukwazi ngezihlobo ezilablekileyo.—

Aba bafazi nabantwana xa base Kapa ba­ya kugcinwa ligosa elitile eliya kuba kange- lela amalungelo abo, ekoti ukuba kuko abate banyula ukumka baye enkonzweni nakwe rninye imicimbi, libalwe igama lalomntu umkayo, igama nendawo yalomntu afumene inkonzo kuye.

Osakuba efuna ukwazi ngezihlobo angacela kwi mantyi yase Qonce nokuba yeyase Kapa ukuba aboniswe incwadi leyo yamagama, kohlala ngamaxesba onke afanelekileyo kuvulekile ukuba ibonwe loncwadi, axelelwe ancediswe umntu osakuba ebuza iziblobo ngendlela eya kukwenza lula ukufumana abanjalo.

WILLIAM AYLIFF,

Umpatiswa Wetnicimbi Yabantsundu,
Kwi Office Yompatiswa

Wemicimbi Yabantsundu,

E-Qonce 25th April 1878.

NJENGOKUBA. abafazi bala madoda
alwa no Rulumente befunyenwe betu-

tela abalwi ukutya nozi Ruluwa, u-Rulume-
nte ubone ukuba kufuneka beshenxisiwe
kwindawo abanokututela amadoda ukutya
nezinto zemfazwe, kuba lemixesho yolula

U-JEREMIAH Woodland uya zisa ukuba
usese Cradock, nokuba kuya kuba luvuyo

kuye ukubona izihlobo zake ezidala zisiza ne-
ntlobontlobo zemiti aya kuzanana, kwane bo-
kuva ne scotch kart nezinye izinto.

J. WOODLAND,
Cradock, July 1878.

OYI Lot. No. 8 we lokeshini ne No. 2, e-

Mausdorp, ubukulu zimorgen 16, ne rood

73, nmi pezu kwe Cwenxa, unamalungelo onke
edlelo.

Onga angatenga kule mihlaba ikankanyiwe-
yo makaze atumele kwi ofisi ka Messrs Innes
no Elliott, Port Elizabeth, aya kuti kubo aku-
fumane konke anga angakwazi ngokutengiswa
kwayo nezinye izinto.

WM. CALDWELL ELLIOTT,
Omiselwe ukuyikangela,

Port Elizabeth, August 15, 1878.

 ISIGIDIMI SAMAXOSA, NOVEMBER 1, 1878 7